



L'Associazione Culturale e Sociale Italo Romena "Ovidio" Onlus è un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale (Onlus) che ha sede a Chieri e che opera su tutto il territorio della Regione Piemonte, ed in modo particolare a Chieri ed a Torino.

il nome Ovidio, che deriva dal poeta latino OVIDIO nato in Italia a Sulmona e morto in esilio a Costanza vuole simboleggiare l'intenzione ideale di unire la cultura italiana e quella romena, vicine per la comune radice latina

Uno degli obiettivi principali è quello di favorire gli scambi interculturali tra le due comunità e di promuovere la vera immagine della Romania.

Associazione Ovidio

Via degli olmi 1 10023 Chieri (To) — Italia

Per informazioni 348 7103799

www.ovidio-torino.com

e-mail: ovidio@ovidio-torino.com

Programma:

- **Apertura dell'incontro Maria Boroianu**
Presidente Associazione Ovidio
- **Saluto delle autorità e dei rappresentanti delle Istituzioni**
- **Colonnello Alecsandru Bălan**
autore del libro "Generale Milea": incentrato sulla figura dell'allora Ministro della Difesa e Capo di Stato Maggiore dell'Esercito che morì "suicida" in circostanze non ancora chiarite.
- **Generale Zeca Constantin**
comandante della divisione corazzata dell'esercito a Timisoara, città da cui è partita la sollevazione popolare contro il regime dei Ceausescu
- **Proiezione di immagini della Romania di ieri e di oggi**



l'Associazione Ovidio organizza l'evento:

Voci dal 1989

**Timisoara scintilla della Rivoluzione:
Romania dalla dittatura all'Unione Europea**



Sabato 5 giugno 2010 ore 20,30 Chieri

SALA CONCERTIA Via Conceria 2

ingresso libero

Nel Dicembre del 1989, anno della caduta del Muro di Berlino, in Romania si consumava l'unica rivoluzione "violenta" dell'Est Europa che ha portato il paese in un nuovo periodo storico.

Sebbene la caduta del regime dei Ceausescu viene consegnata alla storia il 22 dicembre del 1989, la scintilla della Rivoluzione parte diversi giorni prima, il 16 dicembre a Timisoara, teatro di violenti scontri.

A vent'anni di distanza la Romania è una democrazia che fa parte dell'Unione Europea.

Cosa successe in quel periodo storico? Le testimonianze degli ospiti, ed il dibattito che seguirà cercheranno di "dare voce" alle tante voci di chi era a Timisoara, a Bucarest ed in Romania in quei giorni, di chi è sceso in piazza o di chi ha assistito davanti alla televisione alla prima rivoluzione andata in onda sugli schermi di tutta Europa

Verranno presentati filmati di repertorio tratti dai telegiornali italiani dell'epoca

*Seguirà un rinfresco offerto da:
Pasticceria **Il Gallo d'Oro** via Domodossola 13 Torino*

Moderà Gianluca Gobbi

giornalista e conduttore radiofonico di Radioflash

Traduce la Dott.ssa Simona Abraham

laureata in Lingue e Letterature Moderne